

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Vanguard Woman

زن پیشواز

شاعر: آیتن موتلو
برگردان و ارسال از: بهرام رحمانی
۰۸ مارچ ۲۰۲۰



به سان مرگ

زمان معاشقه به سر آمد
شب مانند مرگ ادامه دارد

می گوئی عشق سرزمینی ست
که هنوز پای کسی بدان جا نرسیده
هر چه دورتر بروی از وجودش بیرون نمی شوی
از خویش بیرون نمی شوی هر چه بدان نزدیک شوی

در سکوت به صدای ناقوس های شب گوش می دهم
ناقوس ها مانند زخمی سوزناک می نوازند
حیوانات در طنین ناقوس ها تیر می خورند

هرچه از تو دور می شوم از تو بیرون نمی شوم
هر چه به تو نزدیک می شوم به تو نمی رسم

در چشمان تو
تن وحشت زده اندوه را نوازش می کنم
تا کجا جاری می شود

تا کدام دریای مرده
خون آن مروارید جدا شده از صدف
می دانم

شب مانند مرگ ادامه دارد
با خاموش کردن حریقی تشنه در قلبم
بیرق آتشی خاکستر شده را با خود حمل می کنم
تا بلندترین قلعه ناقوس های صدای تو

دروازه سنگین شب بسته می شود
شیشه آبی بی پایانی در درونم شکسته می شود

می بوسم
مثل این است که چشمانت را برای آخرین بار می بوسم
جنون عشقی چون مرگ را